

国际合理利用自然资源研究院

章程

1. 总则

1.1 根据国际合作的有关条例，依据双方于 2016 年 8 月 16 日签署的合作协议，以王继仁为代表辽宁工程技术大学和以 B.N 力索夫为代表的俄罗斯国立地质勘探大学决定，成立国际合理利用自然资源研究院（以下简称：研究院）。

1.2 该研究院设立于中华人民共和国辽宁省阜新市辽宁工程技术大学，并且根据中华人民共和国、俄罗斯联邦的法律法规及本章程之规定，获得实体权利，独立进行活动。

2. 目标和任务

2.1 提高两校本科生及研究生矿业和地质勘探专业的实践培训技能。

2.2 参与双方教学活动，研究和编写新、高水平的教科书及教学资料。

2.3 应用现代化的研究手段开发创新实验活动及科研实践课程，并在教学过程中应用科学的研究的最新成果。

2.4 安排辽宁工程技术大学和俄罗斯地质勘探大学的本科生进行职业技能和教师工作技能的培训。

2.5 组织研究生的相关培训。

2.6 定期为大学生、研究生及青年教师举办课堂讨论和主题研讨会。

3. 组织机构和活动管理

3.1 该研究院将在双方原有教学及科研工作计划的基础上开展活动。

3.2 研究院的组织机构

3.2.1 辽宁工程技术大学的教职工、研究生和本科生；

3.2.2 俄罗斯地质勘探大学的教职工、研究生和本科生；

3.2.3 研究院的专职工作人员；

3.2.4 外聘人员。

3.3 双方共同成立协调委员会，负责确定研究院的各项活动的开展。

研究院负责人由辽宁工程技术大学的校长任命、或者由双方联合任命。

3.4 研究院院长职责

3.4.1 负责完成协调委员会及协议双方的决定，协调、完善和完成研究院的教学及研究计划。

3.4.2 负责聘请优秀的教学和科研人员并制定合同草案。

3.4.3 负责分配、指导和监督研究院工作人员的各项工作。

3.4.4 负责指导研究院在相应部门（实验室）进行活动。

4. 活动的终止

4.1 在双方学术委员会的同意下终止研究院的活动。

4.2 在研究院活动终止时，为保障研究院正常运行，场地、家具、研究设备及仪器、计算及办公设备、未使用的试剂、药剂、耗材和办公用品依然处于双方的共同管理之下。

辽宁工程技术大学

代表

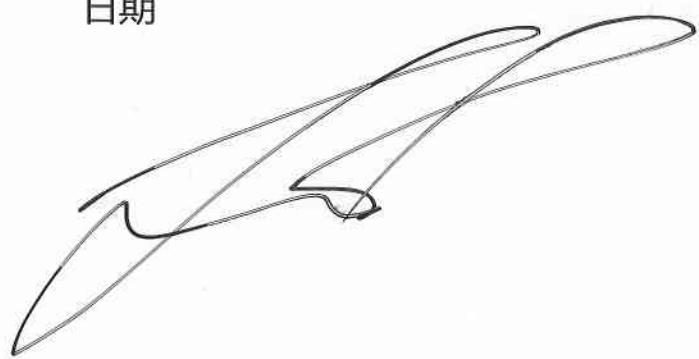
日期

俄罗斯国立地质勘探大学

代表

日期

2016.9.17



УСТАВ

Международного исследовательского института рационального недропользования

Москва, 2016г.

1. Общие положения

- 1.1. Международный исследовательский институт рационального недропользования (далее – МИИРН) создан в соответствии с Договором о международном сотрудничестве в области научных исследований и подготовки кадров между Ляонинским техническим университетом (ЛТУ), в лице Ван Цзижэня, и Российским государственным геологоразведочным университетом имени Серго Орджоникидзе (МГРИ-РГГРУ), в лице В. Н. Лисова, (далее – Стороны). Основанием для создания МИИРН являются решения руководства ЛТУ и МГРИ-РГГРУ, а также Договора о сотрудничестве от «16» августа 2016 года, между Сторонами, о создании МИИРН.
- 1.2. МИИРН осуществляет свою деятельность в соответствии с международным законодательством, законодательством КНР и РФ и настоящим Уставом. МИИРН создаётся на базе ЛТУ и наделяется полномочиями Юридического лица по законодательству КНР. Место нахождения МИИРН: г. Фусинь, КНР.

2. Цели и задачи

- 2.1. Основными целями деятельности МИИРН являются:

- Повышение эффективности практической подготовки студентов и аспирантов горных и геологоразведочных специальностей.
- Разработка и создание новых высокотехнологичных учебных пособий.
- Проведение лабораторных и научно-исследовательских экспериментальных занятий в рамках спецкурсов с использованием современных методов исследования на материально-технических базах Сторон.
- Участие в учебно-методической работе, написание методических и учебных пособий по практической подготовке студентов.
- Обеспечение современного уровня прикладных научно-исследовательских работ, использование новейших результатов НИР в учебном процессе.
- Организация начальной профессиональной подготовки студентов и сотрудников ЛТУ и МГРИ-РГГРУ с присвоением рабочей квалификации.
- Организация подготовки аспирантов.
- Проведение школ-семинаров и конференций в рамках тематики университета для аспирантов, студентов и молодых сотрудников.

3. Структура и управление деятельностью

3.1. Деятельность МИИРН осуществляется на основе планов учебной и научно-исследовательской работы, утверждаемых руководителями Сторон.

3.2. Состав МИИРН:

- Сотрудники, аспиранты и студенты ЛТУ;
- Сотрудники, аспиранты и студенты МГРИ-РГГРУ;
- Сотрудники МИИРН;
- Приглашенные лица.

3.3. Деятельностью МИИРН руководит Координационный совет, персональный состав которого устанавливается совместным решением Сторон. Непосредственное руководство деятельностью МИИРН осуществляется директором, назначаемым приказом Ректора ЛТУ, либо совместным решением Сторон.

3.4. Директор МИИРН:

- Обеспечивает выполнение решений Сторон и Координационного совета.
- Организует разработку, совершенствование и выполнение учебных и исследовательских программ МИИРН.
- Подготавливает проекты договоров с лицами, привлекаемыми для осуществления учебного процесса и научных исследований в МИИРН.
- Распределяет обязанности и контролирует деятельность сотрудников МИИРН.
- Осуществляет текущее руководство деятельностью МИИРН.

3.5. МИИРН осуществляет свою деятельность в помещениях соответствующих подразделений (лабораторий) Сторон.

4. Прекращение деятельности.

4.1. Деятельность МИИРН прекращается на основании совместного решения Ученых советов ЛТУ и МГРИ-РГГРУ.

4.2. При прекращении деятельности МИИРН, помещения, мебель, исследовательские установки и приборы, средства вычислительной техники и оргтехники, неиспользованные реактивы, препараты, расходные материалы и канцелярские товары остаются в ведении Сторон, выделивших (приобретших) их в целях обеспечения функционирования МИИРН.

Ляонинский технический университет

Ректор

Дата

ГЕР-

2016. 9. 17

3

Российский государственный геологоразведочный
университет

Ректор

Дата

